

Es fällt ein Stern herunter

Text by *Heinrich Heine* (1797-1856)

Set by *Bernard van Dieren* (1887-1936); *Zdenko Fibich* (1850-1900), from *Neun Gedichte*, #3; *Robert Franz* (1815-1892), op. 44, #4; *Fanny Mendelssohn-Hensel* (1805-1847), *Schwanenlied*, op. 1, #1; *Hans Erich Pfitzner* (1869-1949), op. 4, #3

Es	fällt	ein	Stern	herunter
[ɛs	fɛlt	ʔa:en	ʃtɛrn	hɛr.'ʊn.tɐ]
There	falls	a	star	downward

(*A star falls down*)

aus	seiner	funkelnden	Höh' ,
[ʔa:os	'za:e.nɐ	'fʊŋ.kɔln.dən	hø:]
out	of-its	shimmering	heights,

(*from its shimmering heights,*)

das ist der Stern der Liebe,
den ich dort fallen seh.

Es fallen von Apfelbaume
der weissen Blätter so viel,
es kommen die neckenden Lüfte
und treiben damit ihr Spiel.

Es singt der Schwan im Weiher,
und rudert auf und ab,
und immer leiser singend,
taucht er ins Flutengrab. ...

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

